

CÔTÉ PARC

LE MAGAZINE DU PARC NATUREL RÉGIONAL DE LORRAINE

AUTOMNE — HIVER 2018 | N°15

DOSSIER P.4

LA MARQUE DE L'AUTHENTIQUE

DES SORTIES
NATURE
POUR TOUS

P. 20

BALADE DANS
LES COTES
DE TOUL

P. 16

Une autre vie s'invente ici



UNE AUTRE VIE s'invente ici



De vous à moi, le Parc naturel régional de Lorraine a une richesse inestimable : ses habitants, fiers et investis pour leur territoire. Dans les 183 communes qui le composent, une multitude de partenaires associatifs ou privés s'organisent et agissent au quotidien avec notre soutien pour accueillir les visiteurs (d'ici ou d'ailleurs) et leur proposer autant de sorties, animations et événements tout au long de l'année. L'essentiel qui fait qu'une autre vie s'invente ici !

La nouvelle maquette de cette édition automnale de votre magazine Côté Parc entend vous permettre de (re)découvrir l'offre écotouristique exceptionnelle de notre terroir. Elle offre l'espace nécessaire pour vous raconter l'actualité du Parc et annoncer les sorties nature et culturelles du territoire.

Le dossier de ce numéro est consacré à la marque territoriale *Valeurs Parc naturel régional*. Dans un premier temps, la Lorraine a choisi de faire la part belle à l'authenticité via l'offre des hébergements touristiques et les produits innovants issus de l'agriculture comme les cosmétiques fermiers.

Le goût est aussi au cœur de notre préoccupation avec la création d'une

filière de viande bovine de

qualité qui préserve les prairies et le marquage de restaurants qui valorisent les circuits de proximité et les produits locaux.

Demain, d'autres entreprises bénéficieront de ce marquage attestant d'une démarche durable et d'une éthique bénéfique à tous.

Vous souhaitez goûter à la Lorraine gourmande ? Tentez l'aventure grandeur nature et rendez-vous les 29 et 30 septembre à Génicourt-sur-Meuse pour le week-end des Amis du Parc. Un chantier participatif sera organisé pour l'occasion et sera suivi d'un grand pique-nique dominical, où vous pourrez découvrir les produits et prestations *Valeurs Parc naturel régional de Lorraine*. Au plaisir de vous y rencontrer !

.....

Christian Guirlinger,

Président du Parc naturel régional de Lorraine

Président de la Commission Environnement de la Région Grand Est

DOSSIER P.4

LA MARQUE DE L'AUTHENTIQUE

P.7 **HÉBERGEURS ENGAGÉS**P.8 **SAVONS AU LAIT DE CHÈVRE**P.9 **UNE VIANDE AU BON GOÛT DE NOS PRAIRIES**

ACTUALITÉS P.10



L'URBANISME

en mode vert & bleu

ACTUALITÉS P.14



ART MAPPER

l'appli du Vent des Forêts

ACTUALITÉS P.15



NATURA 2000

Suivi des espèces

TOURISME P.16

P.16 *Vendanges dans les Côtes de Toul*P.17 *Vins transfrontaliers*P.18 *La Petite Linotte à pieds*

LES AMIS DU PARC P.19



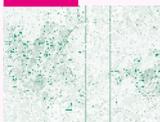
SORTIES NATURE P.20



CULTURE P.24

LES PUBLICATIONS DU PARC P.29

CARTE P.30



Des événements
SUR LA CARTE





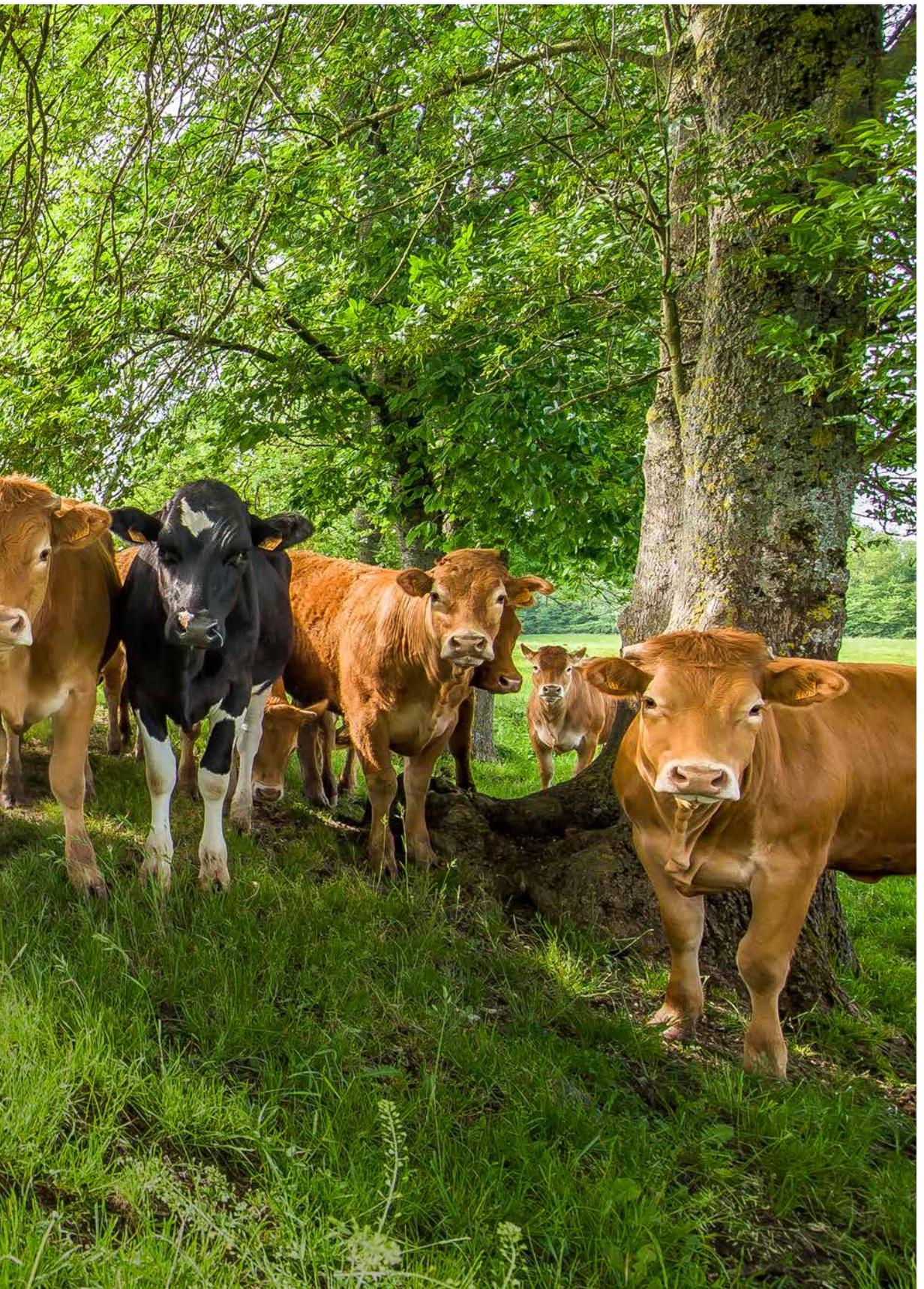
PARC NATUREL RÉGIONAL
DE LORRAINE



La marque DE L'AUTHENTIQUE

DOSSIER

Créée à l'initiative des 53 Parcs naturels régionaux de France, la marque « Valeurs Parc naturel régional » entend soutenir les entreprises engagées dans une démarche durable et éthique. Visites chez les premiers adhérents.



VALEURS à partager



Dans le Parc naturel régional de Lorraine, la marque « Valeurs Parc naturel régional » se concentre principalement, pour le moment, sur les filières à haute valeur ajoutée.

Hébergements touristiques authentiques et riches en rencontres (chambres d'hôtes et meublés), produits innovants issus de l'agriculture, y compris des cosmétiques fermiers, viande bovine de qualité préservant les prairies, restaurants valorisant les circuits de proximité et les produits locaux.

Et demain, les accompagnateurs - guides nature, la filière piscicole et arboricole mais aussi des savoir-faire spécifiques comme la transformation de la laine locale ou encore les Métiers d'Art pourraient rejoindre le mouvement.

La marque propose en fait aux entreprises du Parc un socle de valeurs à partager et des engagements forts. Mais attention, le Parc n'est pas là pour sanctionner.

Il s'intéresse plutôt à une démarche de progrès, aux points d'améliorations possibles pour répondre aux grands enjeux du territoire classé par le Ministère de la Transition écologique et solidaire.

La marque est complémentaire d'une démarche de qualité et s'intéresse au développement de l'entreprise autour de trois valeurs fondamentales :

- ▶ la préservation et la valorisation des paysages, des milieux naturels et de la biodiversité.
- ▶ un développement maîtrisé par l'homme et pour l'homme.
- ▶ l'économie locale par la valorisation des ressources issues du territoire.

Retrouvez l'offre des 53 PNR sur : www.parc-naturels-regionaux.fr/consommer-parc



©Olivier Protais - PnrL



La Bottée
Chambres et table d'Hôtes
1, Place de Verdun
55210 Viéville-sous-les-Côtes
03 29 89 98 12
www.labottee.com



Tourisme

HÉBERGEURS ENGAGÉS

Les gîtes et chambres d'hôtes *Valeurs Parc* proposent à leurs hôtes de vivre des séjours au cœur de paysages et de milieux naturels de grande qualité. Les propriétaires engagés dans le tourisme durable sont de véritables ambassadeurs de leur territoire et pour certains de l'écotourisme. Amoureux de nature et de patrimoine, ils multiplient les initiatives pour l'environnement et racontent l'histoire de la Lorraine autrement ! Ils incarnent parfaitement l'authenticité dans les rapports humains.

Cabanes en Lorraine Hébergements insolites
24, rue de Lorraine - 57130 Ancy-Dornot
06 68 59 83 54 - www.cabanes-lorraine.com

« La marque est pour nous porteuse de sens et l'adhésion à un réseau d'acteurs qui partagent les mêmes valeurs nous aide à échanger sur les bonnes pratiques. Nous avons spécialement conçu notre dernière cabane perchée dans les arbres pour l'observation ornithologique en milieu forestier en y installant un nichoir à chouette hulotte. Je propose également d'accompagner les personnes en séjour à l'occasion de balades nature à travers les Côtes de Moselle.

▲ *Marc Obsteter*



Château d'Alteville
Chambres et table d'Hôtes
57260 Tarquimpol
03 87 05 46 63
www.chateaudalteville.com



Les gîtes du Holit
14, rue de Champagne
54470 Pannes
03 83 81 99 71
www.gitesduholit.com



Château Mesny
Chambres et table d'Hôtes
8, avenue Mesny
57630 Vic-sur-Seille
06 88 29 24 95
www.gites57.com



©Didier Protin - Pmt

Cosmétique

SAVONS AU LAIT DE CHÈVRE

Installée dans la Meuse, à proximité du lac de Madine, la Chèvrerie de Chaillon, petite exploitation en agriculture biologique, compte une cinquantaine de chèvres. En plus de délicieux fromages, *Hélène Lebas*, la propriétaire passionnée des lieux, propose une gamme de cosmétiques à base du lait de ses chèvres... pour le plus grand bonheur de votre peau.

Le savon *Douceur Nature* s'inscrit dans une démarche respectueuse de l'environnement, du bien-être animal et de la sauvegarde de la race Lorraine, une race locale menacée d'extinction.

« Mes savons sont fabriqués à la main en petite quantité à partir du lait en provenance directe de la ferme. Pour les commercialiser, je privilégie également la proximité via les Amap, les marchés fermiers, les boutiques du Parc mais également au sein du magasin L'échoppe de Chaillon.

« *Hélène Lebas*

Chèvrerie de Chaillon - 55210 Chaillon
03 29 90 09 39- boutique.chevrerie-chaillon.fr

Restauration

UN BAMBOU 100% LORRAIN !

Point de départ ou d'arrivée des randonneurs, le restaurant *Le Bambou* propose à ses clients de découvrir le paysage emblématique des Côtes de Meuse en passant par les sentiers dessinés par le Parc et la Fédération Française de Randonnée Pédestre. Une fois installés à table, les marcheurs retrouvent dans leur assiette toutes les richesses des paysages traversés et savourent une cuisine locale et gourmande revisitée aux doux accents exotiques.



©Didier Protin - Pmt

« Nous avons vécu longtemps dans les Antilles mais nous sommes très attachés à la Lorraine... nous explique *Philippe Blondeau*. Nous avons repris une ferme et l'avons entièrement rénovée dans le respect de l'architecture lorraine pour la transformer en restaurant. L'étable sert aujourd'hui de salle et le jardin accueille une terrasse avec vue sur le verger et les Côtes. La marque Valeurs Parc naturel régional est une fierté et une reconnaissance pour nous car nous travaillons dans le même sens avec le Parc. Dès la saison 2019, notre offre de balade Un resto-une rando, proposera aux randonneurs un menu 100% Parc.

« *Philippe Blondeau*

Restaurant *Le Bambou*
10, rue Saint Brice - Ménéil-sous-les-Côtes 55160 Bonzée
03 29 86 59 90 - restlebambou@gmail.com

Élevage

UNE VIANDE AU BON GOÛT DE NOS PRAIRIES

Pour encourager le maintien des prairies, le Parc naturel régional de Lorraine propose sa marque à l'ensemble des exploitations de bovins élevés à l'herbe, soit un potentiel de 200 entreprises. Le Parc a fixé dans la convention d'utilisation une part minimum de 75 % d'herbe dans l'alimentation des animaux. Il réalise également un diagnostic écologique pour mesurer les qualités environnementales des exploitations et encourager, si nécessaire, la mise en place d'actions en faveur de la biodiversité et de la qualité des paysages. La viande est actuellement commercialisée

en vente directe dans quatre fermes du territoire du Parc. Un projet de distribution chez les bouchers et les supermarchés de Lorraine est à l'étude avec les acteurs de la filière pour permettre la diffusion de la viande des autres éleveurs ne vendant pas à la ferme.



Le diagnostic écologique réalisé par le Parc a évalué que j'avais 7 ha sur 145 ha dédiés à la biodiversité dont 5 km de haies et de bosquets, souligne l'éleveur de Chaillon. Dans la démarche de la marque, je me suis engagé à les maintenir mais également à restaurer une mare et à préserver une prairie fleurie. Les clients apprécient la qualité de la viande mais également les valeurs environnementales de la marque.

✓ *Stéphane Mettavant*

bonnes adresses

Stéphane Mettavant
Viande en vente à l'échoppe de Chaillon
55210 Chaillon - 06 87 07 49 37
earl.horizon@orange.fr

Michel et Delphine Seners
67, rue de Metz - 54800 Mars-la-Tour
06 82 32 42 48 - senmichel@wanadoo.fr

Ferme Decker
1, chemin derrière la ville
55210 Lachaussée - 06 35 95 30 98
fermedecker55@yahoo.com

Ferme d'Alteville
Tristan Schmitt & Ghislain Barthélemy
57260 Tarquimpol
06 83 10 17 18 - www.fermedalteville.fr

ENVIE DE REJOINDRE LE RÉSEAU ?

Contacts :
Jenny Saffroy
Coordination de la marque
Prestations touristiques
03 83 84 25 23

Anne Vivier
Filières agricoles
03 83 84 25 17

Marion Colnet
Filières économiques durables
03 83 84 25 14





L'URBANISME *en mode vert & bleu*

Le Parc naturel régional de Lorraine prépare un guide sur la prise en compte de la Trame Verte et Bleue dans les documents d'urbanisme.

L'état de la biodiversité est critique. Concilier sa préservation avec l'aménagement du territoire est donc primordial. Ainsi, la Trame Verte et Bleue entend identifier, sur un territoire, les espaces de nature, les connexions existantes permettant à la faune de se déplacer entre ces espaces ainsi que les éléments de rupture, contraignant les déplacements. La mise en évidence d'enjeux de maintien, de préservation, de restauration permet ensuite d'orienter les actions d'aménagement sur le territoire.

Prendre en compte la Trame Verte et Bleue lors de la réalisation des documents d'urbanisme est obligatoire depuis les lois du Grenelle de l'environnement (2009 et 2010) mais n'est pas toujours aisé à appliquer. Afin de faciliter la déclinaison de la Trame Verte et Bleue par les collectivités, le Parc élabore un guide composé :

- ▶ de carnets – à l'échelle intercommunale – présentant les éléments de Trame Verte et Bleue des territoires par des cartes et des informations sur les milieux existants (forêts, prairies, zones humides, pelouses sèches, etc.),
- ▶ de fiches outils indiquant comment ces éléments peuvent être pris en compte dans le document d'urbanisme en mobilisant les outils mis à disposition par le Code de l'urbanisme.

© Markos Mant



CONCOURS PHOTO *Itinérance Aquatique*

Partagez votre « coup d'œil » sur les milieux humides ! Dans le cadre d'Itinérance aquatique, participez à notre grand concours transfrontalier, ouvert à tous les photographes amateurs (de tous âges, en individuel ou en groupe, matériel numérique ou argentique). Seul impératif : les photos doivent être prises sur au moins l'un des 6 parcs concernés. Aventurez-vous dans les parcs naturels partenaires, ouvrez l'œil et immortalisez vos découvertes ! Vous avez **jusqu'au 15 octobre** pour nous adresser vos plus beaux clichés.

Règlement du concours et informations : www.pnr-lorraine.com

RAMSAR tient séminaire à Metz

Le Parc naturel régional de Lorraine accueille, du 7 au 9 novembre 2018 à Metz, le 10^{ème} séminaire « Ramsar France ».



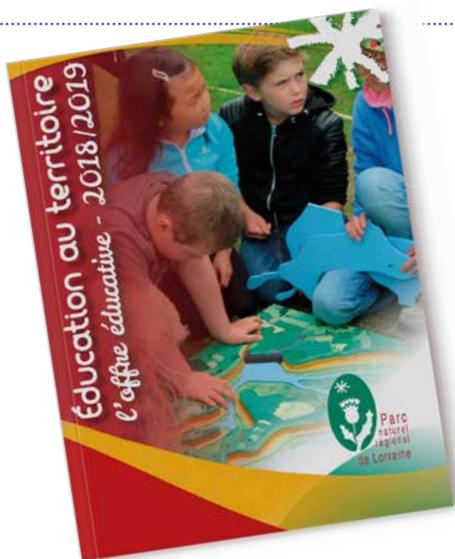
Vous avez dit « Ramsar » ? La Convention de Ramsar sur les zones humides est un traité intergouvernemental adopté

en 1971 dans la ville iranienne de Ramsar. Elle sert de référence à l'action internationale en matière de conservation et d'utilisation rationnelle des zones humides et de leurs ressources.

ÉCOTOURISME & CULTURE

L'association Ramsar France organise annuellement un séminaire avec l'un des sites Ramsar français. Cette année, c'est le Parc naturel régional de Lorraine qui l'accueille du 7 au 9 novembre au Centre Metz Congrès – Robert Schuman. Objectif de ces trois journées de rencontre : valoriser les sites au travers de réflexions partagées sur le tourisme et sur le patrimoine culturel propres à chacun d'entre eux.

L'occasion pour le Parc de valoriser son engagement sur ses deux zones Ramsar, son investissement dans le programme Interreg « Itinérance aquatique » et le travail transfrontalier étroit de la région avec ses partenaires internationaux.



Le Catalogue de l'offre éducative 18-19 EST ARRIVÉ !

souhaitez mener dans votre école ou au cours de votre Accueil Collectif de Mineurs. Les animations proposées vous invitent à toucher, pratiquer et comprendre la nature ; mais également à découvrir des métiers, des traditions, des patrimoines et la manière dont l'Homme vit et interagit sur et avec son territoire.

Retrouvez en détail l'ensemble des animations et toute l'actualité du Réseau Éducation sur : www.pnr-education.com
Contact : Nathalie Klein - 03 83 84 25 46
nathalie.klein@pnr-lorraine.com

Il compile plus de 200 propositions des structures éducatives et culturelles partenaires du Parc : des sorties sur le terrain, en journées, demi-journées et séjours ; mais aussi des spectacles, des animations en classe. Ces structures sont à votre service pour accompagner les projets éducatifs que vous



750 000 JEUNES *sensibilisés en 25 ans*

Jeudi 18 octobre 2018, le Parc naturel régional de Lorraine fêtera les 25 ans de l'Éducation au territoire.

Accompagner le développement économique du territoire, comprendre ses mutations, maintenir ou renouveler l'activité tout en préservant les patrimoines bâtis, culturels et naturels, telles sont les ambitions des Parcs naturels régionaux. En 1993, accompagné par une dizaine d'acteurs et par l'Éducation Nationale, le Parc naturel régional de Lorraine décide d'éduquer le plus grand nombre à ces défis. Objectif : accueillir, informer et sensibiliser, par le biais d'une éducation active et grâce à des modes d'apprentissages variés.

ÉDUIQUER AU TERRITOIRE

25 ans déjà !... Et près de 750 000 jeunes scolaires sensibilisés sur cette période. Le réseau Éducation comporte aujourd'hui 43 partenaires, soit plus de 130 animateurs salariés ou bénévoles engagés dans cette mission de sensibilisation.

Retrouvez toute l'activité du réseau Éducation à l'adresse suivante www.pnrl-education.com - Contact : Marc Saint-Pé : 03 83 84 25 41 marc.saint-pe@pnrl-lorraine.com



Gorze installe UNE BORNE DE RECHARGE ÉLECTRIQUE PUBLIQUE

Dans le cadre du programme Territoire à Énergie Positive pour la Croissance Verte (TEPCV), de nombreuses collectivités se sont engagées à développer la mobilité électrique.*

C'est aussi utile à la promotion de cette nouvelle façon de se déplacer, en achetant des véhicules et en installant des bornes de recharge. Le 15 juin dernier, la Commune de Gorze a ainsi installé une borne de recharge publique au cœur du village. La borne d'une puissance de 1 kW permet de recharger une Zoé de nouvelle génération en environ 2h30. L'installation et la maintenance sont réalisées par une entreprise locale. De manière expérimentale, la borne est en

libre-service. Une réflexion est en cours pour une adhésion à une association en contrepartie de ce service.

La commune de Gorze, déjà engagée dans la démarche zéro phyto pour ses espaces verts et accueillant un maraicher bio sur son territoire, a par ailleurs décidé d'acquérir un véhicule électrique.

* Les Communautés de communes du Bassin de Pompey et Mad-et-Moselle, les Communes de Gorze, Commercy, Dieulouard, et Pont-à-Mousson.

UN PIED

dans la
friche !

Réunis autour de la volonté de se réapproprier les coteaux délaissés par les années, les changements de pratiques, d'habitudes de vie sur le territoire, les élus et les habitants des Vallées de la Moselle et du Rupt de Mad se sont investis depuis 2 ans dans l'élaboration d'un Plan de Paysage. Aujourd'hui, ils passent à l'action. Ce sont 46 étudiants de l'École Nationale Supérieure du Paysage et leurs professeurs soutenus par La Communauté de Communes Mad et Moselle et le Parc naturel régional de Lorraine qui ont initié avec force et courage la première action visant à reconquérir les espaces enrichis sur les versants des vallées. Au cours d'un chantier pédagogique d'une semaine, organisé en Février 2018 les futurs concepteurs paysagistes ont imaginé et réalisé des aménagements dans deux secteurs enrichis sur les communes d'Onville-



© Phil.

Vandelainville
et de Gorze.

Au-dessus
de l'école
communale
d'Onville-Vande-

lainville, après avoir débroussaillé, coupé, scié, façonné les tas de branches en ramés, pressés et tressés les rameaux, les étudiants ont offert aux habitants un nouveau chemin qui sillonne la friche pour les amener jusqu'à d'anciennes vignes et vergers. À Gorze, dans le *Fond de la Gueule*, les habitants en réinvestissant les lieux après le passage des étudiants ont pu découvrir de nouveaux points de vue mis en scène le long d'un parcours des plus pittoresques.

Les résultats obtenus à partir de cette belle énergie déployée par les jeunes étudiants sur une si courte durée ont enthousiasmé certains habitants et les communes qui comptent bien poursuivre leur mobilisation sur ces sites. Que de belles perspectives pour la poursuite du Plan de paysage!

NOUVELLE BOUTIQUE, du Parc à Haudiomont !



© Phil.

Pour soutenir l'agriculture de son territoire et proposer des produits locaux de qualité à ses habitants, le Parc naturel régional de Lorraine a créé un réseau de points de vente de produits du terroir : les Boutiques du Parc. Au-delà du plaisir gustatif, consommer dans les Boutiques du Parc c'est privilégier les producteurs installés à proximité de chez soi, mais aussi marquer son engagement pour la préservation de l'environnement et la valorisation du territoire.

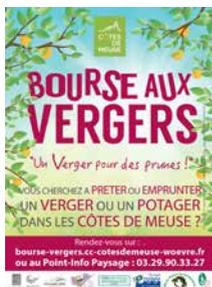
Le magasin *Côtes et Terre* à Haudiomont vient d'intégrer ce réseau. Très attachés à la promotion des produits du terroir, **Emmanuelle et Joe Legrand**, les gérants, sont artisans-confituriers. À partir de fruits et légumes issus de producteurs meusiens, ils élaborent de délicieuses confitures, compotes et chutneys. Leur magasin accueille également une large gamme de produits locaux. Produits transformés à base de fruits et de safran des Côtes de Meuse, bières artisanales, fromages, pain bio... il y en a pour tous les goûts. Bref, une adresse gourmande à découvrir sans modération !

Contact : Côtes et Terre 11, route de Metz
55160 Haudiomont - 06 95 53 68 17 -
Facebook : Cotes et Terre

UN VERGER pour des prunes?

Trouver des solutions pour favoriser l'entretien et le maintien des vergers familiaux, c'est l'un des défis que s'est donné le Plan de paysage des Côtes de Meuse. Une Bourse aux Vergers est ouverte afin de mettre en relation des propriétaires de vergers avec des personnes souhaitant en emprunter un. Comment ça marche ?

Rendez-vous sur <http://bourse-vergers.cc-cotesdemeuse-woevre.fr>
ou contacter le Point-info Paysage de la Communauté de Communes
Côtes de Meuse-Woëvre au 03.29.90.33.27





ARTMAPPER, l'appli du Vent des Forêts

PROJET SOUTENU AVEC LES PROGRAMMES LEADER

Aux portes du Parc naturel régional de Lorraine, l'association Vent des Forêts offre aux promeneurs un espace naturel de création d'art contemporain à découvrir sur 45 km de sentiers pédestres.

Elle propose depuis peu à ses visiteurs une toute nouvelle application à télécharger gratuitement sur Smartphone. Ce nouveau support leur permet d'avoir accès aux différents parcours de randonnée pédestre, tout en leur donnant des informations sur les œuvres d'art contemporain rencontrées en chemin. Agrémentée de photographies, sons, vidéos, et de renseignements pratiques, cette appli innovante et expérimentale est un véritable moteur pour la valorisation du site!

Application disponible gratuitement sur [GOOGLEPLAY](#) et [APPLE STORE](#) - Contact : Vent des Forêts - 03 29 71 01 95 21
www.ventdesforets.com

Du bon & du local CHEZ DE MES TERRES À SARREBOURG



PROJET SOUTENU
AVEC LES
PROGRAMMES
LEADER

Six producteurs
de Moselle Sud

se sont réunis pour créer un magasin de vente de produits du territoire, sans intermédiaire et à leur juste valeur. Après trois ans d'études et de travail, le magasin *De Mes Terres* a ouvert ses portes le 15 décembre 2017 à Sarrebourg. Vous y trouverez de la viande (bœuf, porc, agneau, volaille), des légumes, des fromages (brebis, chèvres, vaches) ainsi que de la crèmerie (beurre, lait et yaourts). D'autres produits secs, boissons et cosmétiques sont également proposés par des producteurs du Grand Est, jamais au-delà !

Contact : De Mes Terres - Rue Dessirier - 57400 SARREBOURG
Horaires d'ouverture : du mercredi au vendredi 10h - 19h
et le samedi de 9h - 16h.

SUIVI DES ESPÈCES NATURA 2000

Un printemps de tritons !

Mares et étangs se sont remplis d'eau printanière, l'occasion pour Caroline, notre stagiaire de chausser les bottes et rechercher le plus gros Triton d'Europe, le dénommé Triton crête, le dénommé Triton crête attirant la femelle, Monsieur Triton ne tolère pas toutes les mares. Il les veut ensoleillées mais pas trop, avec de la végétation aquatique et apprécie surtout la présence d'un cordon de mares lui permettant de se déplacer pour se nourrir ou conquérir des demoiselles.



© F. Schwarz

Nombreuses sont les prairies qui accueillent ces mares parfois utilisées par le bétail, parfois laissées à l'abandon, souvent comblées ! Et le Triton dans tout ça ? Il a besoin qu'on s'occupe de lui faire un réseau de mares douillettes. À vos pelles !

Inondations dans les prairies !

Si cela ne ravit pas les exploitants dont les fauches sont retardées, Messieurs Courlis cendré et Râle des genêts sont contents ! Tous deux font leur nid à même le sol, dans ces prairies inondées. Le premier (Courlis) arrive à la mi-avril quant au second (Râle), il attend mi-juin pour débarquer. Une fauche trop précoce et c'est la catastrophe pour ces oiseaux qui perdent nid et œufs. Cette année, on compte dans la Vallée de la Seille huit couples de Courlis (Etude COL- NEOMYS) et trois Râles de genêts (Thibaut). Qu'on se le dise, c'est une bonne année pour eux !! Pour rester avec les espèces volantes identifiées mais discrètes (parfois trop !), nous avons fait appel à Thibaut, stagiaire Oiseau : balade dans les roselières à l'écoute du Butor étoilé, prospection dans les forêts à la recherche (souvent vaine...) de la Cigogne noire et cuisson au grand soleil dans les champs de céréales à la découverte de nids de Busard.

Pour nous aider dans nos recherches de bêtes à plume, à poil, volantes ou rampantes, vous pouvez envoyer un mail à laure.lebraud@pnr-lorraine.com. Vous serez ainsi informés des sorties et autres comptages !

*La nuit, c'est
(Oreillard)
gris!*

Pour finir notre liste à la Pré - Vert, parlons Chauves-souris. On en compte vingt-trois espèces en Lorraine, dont beaucoup ne quitteront jamais la forêt. La CPEPESC (Commission de Protection des Eaux, du Patrimoine, de l'Environnement, du Sous-sol et des Chiroptères) s'occupe de faire un inventaire autour du lac de la Madine et de l'étang de Lindre pour en savoir plus sur ces noctambules. Savez-vous par exemple que le Vespertilion de Natterer espionne les ébats des mouches pour mieux les manger ?



© C. Fraucher



C'EST LES VENDANGES *dans les Côtes de Toul*

Les Côtes de Toul ondulent sur le territoire et comptent parmi les paysages les plus exceptionnels de Lorraine. Elles sont d'ailleurs, comme leurs voisines de la Meuse, à l'origine du classement du territoire en Parc naturel régional! Ca vaut bien quelques détours.



Le front des côtes est le territoire de l'arboriculture et de la viticulture implantées sur les versants les mieux exposés. Le vignoble lorrain est l'un des plus septentrionaux de France, la vigne est ici presque dans sa limite nord de répartition. L'activité viticole s'est développée depuis l'Antiquité pour atteindre son apogée au XIX^{ème} siècle où l'on exploitait alors 6 000 hectares

de vignes. L'industrialisation, l'exode rural, la crise du phylloxéra et la Première Guerre mondiale ont failli avoir raison du vignoble lorrain. La pugnacité et l'attachement des viticulteurs à leur terroir ont permis de relancer cette activité. Situé sur les coteaux dominant la vallée de la Moselle, le vignoble du Toulinois s'étend sur 20 km de long, huit communes et est orienté est et sud.

DES PRODUCTEURS PASSIONNÉS

L'obtention de l'AOC en 1998 a récompensé le travail engagé par les viticulteurs du Toulinois depuis plus de 30 ans. Aujourd'hui, le vignoble est connu pour son emblème, le vin gris, en plus de

2018, le millésime des 20 ans



Pour marquer son vingtième anniversaire, l'organisme de gestion de l'AOC et les vignerons ont prévu des temps forts durant l'année et en premier lieu, la présentation et la dégustation du millésime des 20 ans : une cuvée produite en « séries limitées » issue de la récolte 2017 et résultat d'une mise en commun des vins de tous les vignerons. Les bouteilles de l'appellation arborent toutes un médaillon 20 ans.

En savoir plus : www.aoc-cotesdetoul.com
et agenda pages 23 et 30

VINS DE MOSELLE transfrontaliers

Les vignerons de l'AOC Côtes de Toul ont des cousins proches en Moselle mais aussi au Luxembourg et en Allemagne. Ils se sont unis pour faire découvrir leurs territoires et leurs vins voisins et variés dans une démarche transfrontalière nommée « terroir Moselle ». Aux deux appellations françaises sont ainsi associées l'appellation Moselle allemande, qui commence à Perlet suit la vallée de la Moselle jusqu'à Coblenze, et l'appellation Moselle Luxembourgeoise, qui va de Schengen à Wesser-billig, le long de la frontière avec l'Allemagne.

<http://terroirmoselle.eu/fr>

ses cépages blancs ou rouges. La Route touristique des Côtes de Toul propose de découvrir différentes caves et d'aller à la rencontre des producteurs passionnés qui auront à cœur de vous accueillir pour un moment de partage et de découverte autour de leurs vins, de leurs traditions et de la gastronomie locale.

Plus d'infos sur la route touristique des Côtes de Toul: www.lepreedenancy.fr/fr/nous-decouvrir/la-route-touristique-des-cotes-de-toul.html

LA PETITE LINOTTE à pied

3h15
9,5 km



230 M DE DÉNIVELLÉ POSITIF

η 48,70645°
E 5,85610°

COORDONNÉES GPS DU DÉPART



Le circuit balisé de la Petite Linotte compte 10 km au cœur du vignoble et propose une découverte du Toulois au rythme des pas : emplettes de terroir au magasin *Le caveau* à Bruley labellisé *Boutique du Parc*, vue imprenable depuis le rosaire, pause pique-nique au site des

Roises sur un parcours ludique et bien sûr, dégustation dans l'une des caves du secteur !
***Attention, l'abus d'alcool est dangereux pour la santé.**

Randofiche® téléchargeable sur le site du Parc : www.pnr-lorraine.com



© Pnrl

LA MAISON DU TOURISME fait peau neuve

Après 6 mois de travaux, l'équipe de la Maison du Tourisme est heureuse de vous ouvrir les portes de son nouvel espace dédié à l'accueil et à l'information touristique. Sur le parvis de la cathédrale, ce lieu désormais plus vaste est ouvert à tous 7 jours sur 7.

Maison du Tourisme Terres de Lorraine
1, Place Charles De Gaulle
54205 TOUL Cedex
Toul Cathédrale : 03 83 64 90 60
Toul Colline de Sion-Vaudémont :
03 83 25 14 84 - contact@lepreedenancy.fr

LE CALENDRIER PERPÉTUEL *des Dieux des Vignes*

Pour ses 20 ans, l'AOC Côtes de Toul se met en Cène. Le calendrier retrace avec humour les travaux qui rythment l'année, dans les vignes, à la cave et ailleurs. Tous les vigneron·nes de l'appellation se sont prêtés au jeu et ont posé devant l'objectif du photographe Didier Protin

Pour commander votre calendrier : Prix : 10 €

Contacts AOC Côtes de Toul :
Thierry Fort - Chambre régionale d'agriculture Grand Est
thierry.fort@grandest.chamagri.fr - 03 57 80 11 36
Stéphane Vosgien - Président de l'ODG
stephane@vosgien.com - 06 22 47 20 06



Manifestation dédiée aux Amis & futurs Amis du Parc

WEEK-END DU 29 ET 30 SEPTEMBRE 2018

SAMEDI 29 SEPTEMBRE

JOURNÉE : Entretien de la pelouse calcaire de Gécicourt-sur-Meuse de 9h à 17h coordonné par le Parc et le Conservatoire d'espaces naturels de Lorraine.

SOIRÉE : Bilan de l'action des Amis du Parc pour l'année 2017-2018 dès 18h au Foyer Rural de Bonzée.

CONFÉRENCE : *Les invertébrés de la pelouse calcaire de Gécicourt-sur-Meuse. Criquets, Sauterelles, Araignées, Papillons... et autres sympathiques petites bêtes* par Olivier Nourrigeon.

DIMANCHE 30

JOURNÉE : Entretien de la pelouse calcaire de Gécicourt-sur-Meuse de 8h30 à 12h coordonné par le Parc et le Conservatoire d'espaces naturels de Lorraine.

MIDI : Grand pique-nique offert aux amis du Parc et aux habitants de la commune de Gécicourt-sur-Meuse. (Auberge espagnole pour les desserts).

**Manifestation gratuite
et sur inscription.**

Contact : Nathalie Klein : 03 83 84 25 46
nathalie.klein@pnr-lorraine.com

LES AMIS DU PARC vous connaissez ?

Des femmes et des hommes, étudiants, habitants, salariés, retraités qui s'investissent à nos côtés pour agir à la préservation de leur environnement.

Is sont bénévoles ou professionnels du territoire (animateurs, gîteurs, artistes...). Passionnés, engagés, motivés, ils sensibilisent, éveillent, incitent les élèves, les jeunes, les adultes, qui, pour une journée ou un séjour plus long, décident de s'arrêter sur le territoire du Parc naturel.

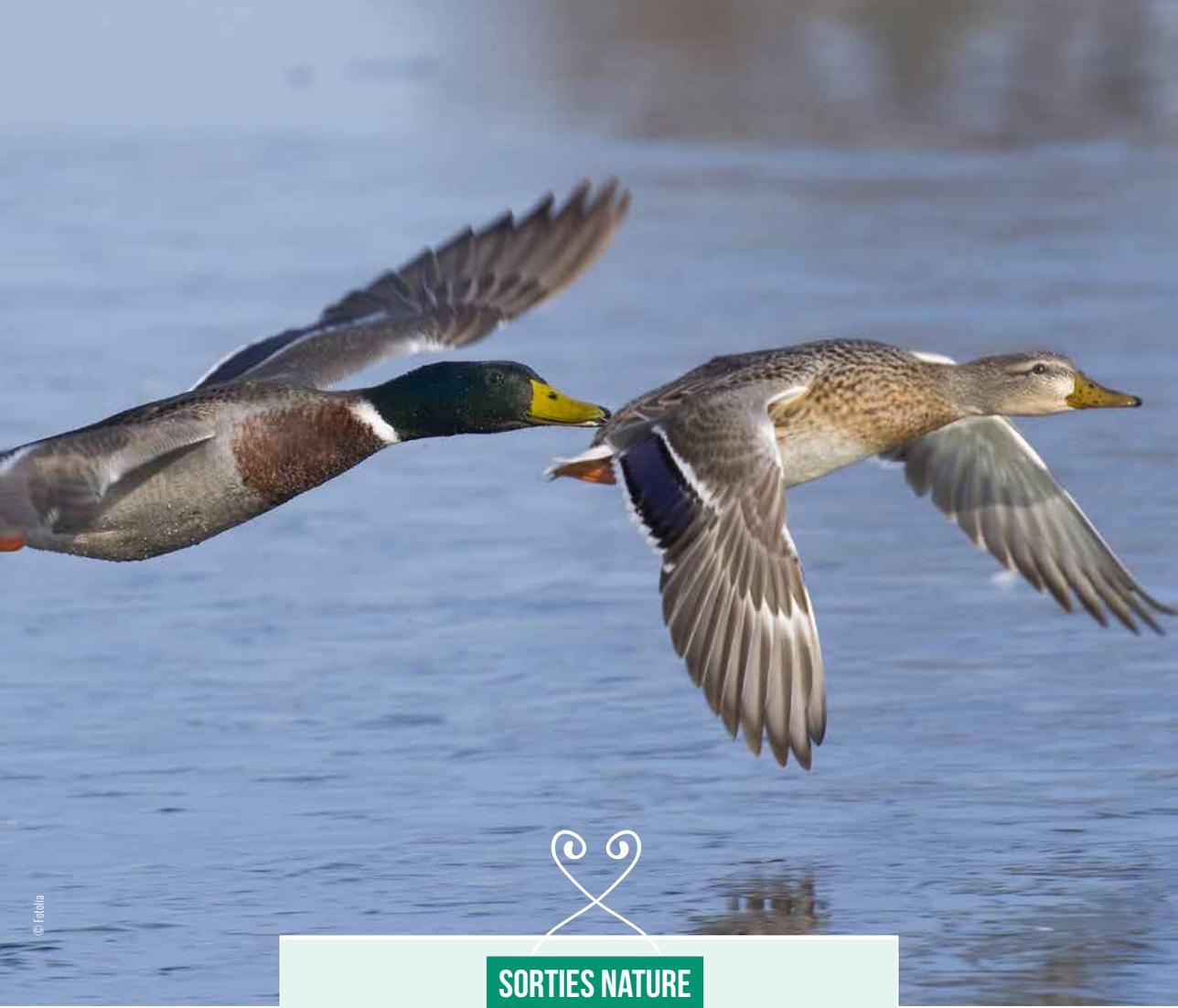
En tout, ils sont plus de 600 personnes qui, en complément de leurs activités, participent à des chantiers d'entretien de milieux naturels (pelouses sèches), à la reconquête de la Trame Verte et Bleue (plantation de haie), à la préservation d'espèces menacées (protection des Amphibiens sur les communes de Boucq, Marbotte par exemple), à l'amélioration des connaissances

naturalistes (inventaires Butor étoilé et Chouette chevêche), à la restauration de leur patrimoine (murs de pierres sèches)...

Le Parc accompagne les Amis du Parc dans ces actions de reconquête de la biodiversité et de préservation des patrimoines du territoire. Ensemble, nous avons aidé les communes, communautés de communes, exploitants agricoles à mener à bien des projets qui contribuent à la préservation de notre territoire. Rejoignez-nous !

*Rejoignez-nous
& devenez
bénévole !*

Contact : Nicolas Lambert : 03 83 84 25 44
nicolas.lambert@pnr-lorraine.com



© Fotolia

SORTIES NATURE

Parc naturel régional de Lorraine Naturellement Parc

SAMEDI 29 ET DIMANCHE 30 SEPTEMBRE

GÉNICOURT-SUR-MEUSE (55)

Chantier annuel des Amis du Parc sur la pelouse calcaire. Rendez-vous page 19 pour en savoir plus!

► CONFÉRENCE

SAMEDI 29 SEPTEMBRE À 18H45

FOYER RURAL DE BONZÉE (55)

« Les invertébrés de la pelouse calcaire de Génicourt-sur-Meuse. Criquets, Sauterelles, Araignées, Papillons... et autres sympathiques petites bêtes. » Intervenant : Olivier Nourrigeon

► FORMATION POINTUE, POUR NATURALISTES AVERTIS

SAMEDI 6 ET DIMANCHE 7 OCTOBRE

BEAUMONT (54)

« La malacofaune du Parc naturel régional de Lorraine »

Un Week-End sur les mollusques de notre territoire pour savoir où chercher, comment collecter et déterminer la malacofaune. Intervenant : Xavier Cucherat

► FORMATION ÉDUCATION À L'ENVIRONNEMENT

LUNDI 8 AU VENDREDI 12 OCTOBRE

ZONE EST DU PNRL

5 jours de formation naturaliste et découverte des sites du réseau éducation sur la partie orientale du Parc. Formation prioritairement ouverte aux nouveaux membres du réseau Éducation.

► VOYAGE / CHANTIER D'ÉTUDE EN MILIEU DUNAIRE

SAMEDI 10 ET DIMANCHE 11 NOVEMBRE

MERLIMONT (62)

Chantier participatif animé par les Blongios, association pionnière dans l'organisation de chantiers. Chantier prioritairement ouvert aux Amis du Parc.

► **CHANTIER PLANTATION DE HAIE**

LUNDI 26 ET MARDI 27 NOVEMBRE

Initiez-vous à la plantation d'une haie champêtre et participez à votre échelle à restaurer la Trame Verte et Bleue! Le lieu du chantier vous sera communiqué à l'inscription.

► *Infos et inscriptions : Nathalie Klein PnrL - 03 83 84 25 46 - nathalie.klein@pnr-lorraine.com*

► **36^{ÈME} GRANDE PÊCHE D'AUTOMNE**

DU 21 OCTOBRE AU 18 NOVEMBRE

ÉTANGS DE LACHAUSSÉE (55)



Le miracle de la pêche sur le grand étang. Le cérémonial reste le même depuis 800 ans. Le matin, les pêcheurs hissent lentement un large filet sur les berges de l'étang afin de dévoiler carpes, brochets, perches, gardons et autres espèces. Après le déjeuner, cette pêche miraculeuse apparaît devant vous, à la pêcherie, lors du tri et de la vente du poisson. Le miracle se renouvelle tous les mardis, jeudis, samedis, dimanches et 1^{er} et 11 novembre dans le cadre exceptionnel que constitue cette Réserve Naturelle Régionale.

Lors des journées de tiré du filet, découvrez de nombreux exposants (artisans, producteurs locaux ...) et activités proposées (balades nature, activités culturelles...).

Restauration possible sur place (espace bar/restauration sur la digue pour les plus gourmets, l'Auberge de l'ESAT-APF - Réservation conseillée.

Infos et réservations : ES.A.T / A.P.F. des Etangs de Lachaussee - 03 29 89 36 02 - www.etang-de-lachaussee.com

© PnrL.



CPØE de Meuse **BONZÉE (55)**

Programme d'animations 100 % nature



© Tim Herr Cate

► **ÉCOUTE DU BRAME DU CERF**

DU 14 AU 25 SEPTEMBRE DE 20H30 À 23H

Venez vivre un moment inoubliable à l'écoute du brame du roi de la forêt qui marquera par ses cris la saison des amours en Meuse et en Argonne.

VENDREDI 14 SEPTEMBRE 2018

BONZÉE

MERCREDI 19 SEPTEMBRE 2018

VAUBECOURT (EN ARGONNE)

VENDREDI 21 SEPTEMBRE 2018

CHAMPNEUVILLE

MARDI 25 SEPTEMBRE 2018

CLERMONT-EN-ARGONNE

Inscription obligatoire - Gratuit.

► **RALLYE PHOTO**

SAMEDI 15 SEPTEMBRE VERDUN

Règlement en ligne sur www.cpie-meuse.fr. Les horaires et détails vous seront communiqués lors de votre inscription.

► **RANDONNÉE SENSORIELLE**

SAMEDI 13 OCTOBRE À 19H BONZÉE

Randonnée d'environ 4 km avec dénivelé positif de 100 m. Le jour de la nuit à Bonzée. Fuyez les lumières de la civilisation pour un soir et venez arpenter les chemins, humer les odeurs et aiguïser vos yeux et vos oreilles durant une balade nocturne en forêt. Vous découvrirez ce milieu dans le monde merveilleux de la nuit...

Inscription obligatoire | Gratuit.

► **ATELIERS D'INITIATION À LA COSMÉTIQUE NATURELLE FAITE MAISON**



© Hanna Mestinska

SAMEDI 8 DÉCEMBRE DE 14H À 17H

BONZÉE

Apprenez à fabriquer ses propres produits cosmétiques (shampooing, crème hydratante, dentifrice...) avec des produits vraiment naturels. Pas de recettes trop longues ou compliquées, et une vraie éthique dans les choix de compositions !

Inscription obligatoire. Infos : 03 29 87 36 65 - sorties@cpie-meuse.fr

Maison du Clément

Patrimoine bâti et naturel à Belles-Forêts



▶ JOURNÉE DU PATRIMOINE

SAMEDI 15 SEPTEMBRE DE 10H À 18H

Découvrez la vie d'autrefois en Lorraine : visite de la maison à pan de bois, atelier torchis, exposition et atelier linogravure. Exposition de Paul-Emile Colin.

Tout Public - Gratuit.

▶ CONSERVER LES LÉGUMES DU POTAGER

SAMEDI 6 OCTOBRE DE 9H30 À 12H

Découverte en famille des moyens de conservation des légumes du jardin et initiation à la lactofermentation. Dégustation d'une soupe de potiron du jardin.

Tout Public - Gratuit.

▶ À LA DÉCOUVERTE DES OISEAUX DU JARDIN

SAMEDI 24 NOVEMBRE DE 9H30 À 12H

Observation des oiseaux du jardin et du verger avec David Meyer.

Tout Public - Gratuit. Informations : Association Patrimoine de Belles-Forêts - 06 01 79 69 31 maisonduclément@gmail.com maisonduclément.jimdo.com



Écomusée d'Hannonville

HANNONVILLE-SOUS-LES-CÔTES (55)

Arts et des traditions rurales

▶ 20^{ÈME} MARCHÉ D'AUTOMNE

DIMANCHE 7 OCTOBRE DÈS 10H

Cette éco-manifestation conviviale mettra à l'honneur LA GRAINE sous toutes ses formes. Au programme : marché du terroir et artisanat avec une soixantaine d'exposants, forum des associations, bourse aux plantes, ateliers et animations ludiques pour petits et grands, conférences, causeries, spectacle de rue, expositions et bien d'autres surprises !

Restauration sur place. Entrée tombola 2€
Gratuit pour les moins de 12 ans.

▶ ATELIER FAIRE SES GRAINES : RÉCOLTE & PARTAGE DE SEMENCES

MERCREDI 17 OCTOBRE DE 14H À 17H30

Atelier pour apprendre à récolter, bien conserver ses graines, et surtout à les partager !

Encadré par Géo, jardinier de l'Ecomusée
Sur réservation, 10 € ou 5 €/adhérent.
Infos et inscriptions : 03 29 87 32 94
ecomusee.hannonville@wanadoo.fr
www.ecomusee-hannonville.com

Conservatoire des Espaces Naturels de Lorraine

Découvrez la richesse faunistique et floristique de notre région !

▶ JOURNÉE EUROPÉENNE DU PATRIMOINE, LES CHAUVES-SOURIS

VENDREDI 14 SEPTEMBRE 20H GORZE (57)

Diaporama suivi d'une sortie « Légende du Graouilly » en dessert. Lampe torche conseillée. Intervenant : Nicolas Avril

Gratuit - Rendez-vous à 20h à la Maison des Associations, place Maurice Barrès.



▶ DÉCOUVERTE DES CHAUVES-SOURIS

VENDREDI 28 SEPTEMBRE 20H VAUX (57)

N'oubliez pas votre lampe torche !

Rendez-vous à 20h à la salle communale (grande salle) le long de la route du Bois des Dames à côté de l'école maternelle. Intervenant : Nicolas Avril.

Gratuit - Informations : 03 87 03 00 90 | www.cen-lorraine.fr



© iStock/Region Grand Est

Sorties écotourisme

Vivez des expériences avec un programme de sorties à l'échelle du Grand Est !

► POURQUOI LES OISEAUX CHANTENT-ILS ?

SAMEDI 6 OCTOBRE À 9H **DIEUZE**

SAMEDI 17 NOVEMBRE À 9H **DIEUZE**

Apprenez à écouter et à reconnaître les premiers oiseaux migrants ! RDV à 9h devant l'église de Dieuze.

Prix : 10 € adulte / 6 € (- 12 ans) / Gratuit (- de 10 ans) - Infos : 06 87 22 79 51

► CARNET DE VOYAGE ŒNOLOGIQUE – CARNET DE VENDANGES

Avec Claire, une illustratrice aquarelliste à la Maison d'Hôtes « La Bottée » (Cf p. 6). RDV à 9h à La Bottée à Viéville-sous-les-Côtes.

PREMIERS PAS

SAMEDI 6 OCTOBRE DE 9H À 17H

VIÉVILLE-SOUS-LES-CÔTES (55)

Initiation au croquis aquarellé. Pique-nique bio dans les vignes et dégustation dans les caves du château de Vaux (Domaine Molozay).

PERFECTIONNEMENT

DIMANCHE 7 OCTOBRE DE 9H À 17H

Pique-nique bio dans les vignes et dégustation dans les caves du Domaine de Muzy à Combres-sous-les-Côtes.

Prix : 95 € adultes - Infos : 03 29 89 98 12
www.labottee.com

► LES PLANTES SAUVAGES AU FIL DES SAISONS

MERCREDI 17 OCTOBRE DE 15H - 16H30

CÔTES DE MOSELLE

Valérie joue les apprenties sorcières d'autrefois et partage ses connaissances au cours d'une balade de reconnaissance dans les Côtes de Moselle : on regarde, on touche, on goûte.

Prix : 13 € adulte / 5 € (- 12 ans)

Infos : 06 36 56 60 42

Facebook : Délicieux Sortilèges

Ce programme de sorties initié par la Région Grand Est en collaboration avec les 6 Parcs naturels régionaux et les offices de tourisme permet de faire connaître plus de 300 rencontres et expériences à vivre en solo, à deux ou en famille tout cet été et à l'automne sur des milieux et paysages remarquables.

Pour en savoir plus :

www.experiences-ecotourisme.com

APPEL À PROJETS 2019

Hébergeur, professionnel du tourisme du territoire, association nature... vous souhaitez proposer une véritable expérience à vivre et candidater à l'appel à projet 2019 ?

Contactez Jenny Saffroy, chargée de mission tourisme durable : 03 83 84 25 23
jenny.saffroy@pnr-lorraine.com



AOC Côtes de Toul

► FÊTE DE LA GASTRONOMIE

DU 22 AU 24 SEPTEMBRE

NANCY - CHARLES III

www.nancy-tourisme.fr

► JARDIN EXTRAORDINAIRE

29 ET 30 SEPTEMBRE

NANCY

Conseil départemental de Meurthe- et-Moselle
www.meurthe-et-moselle.fr

► BAL DES VENDANGES

SAMEDI 27 OCTOBRE

TOUL à l'Arsenal

Carrefour des Jeunes

► BALADE NATURE & HISTOIRE EN FORÊT DE LA REINE

BEAUMONT



© Remi Lepron

SAMEDI 6 OCTOBRE DE 9H À 12H

Découverte de la nature et de l'histoire locale animée par Serge Mittaut. RDV devant le Carrefour des Jeunes à 9h.

5€/personne | Gratuit pour les - de 10 ans.
Sur inscription - Infos et inscriptions : 03 83 23 15 46 - carrefour-des-jeunes@orange.fr



CULTURE

Nouvelle graine culturelle

La Semence est un programme culturel impliquant citoyens et artistes côte à côte, pour sortir la culture de ses sentiers battus et marchandisés.

Inspirée du modèle des AMAP (Association pour le Maintien d'une Agriculture Paysanne), *La Semence* engage citoyens et artistes dans la construction d'un programme culturel mêlant dynamique du territoire et besoins d'une population.

Comme le maraîcher, l'artiste produit. Et comme l'agriculture, la création artistique souffre des réseaux de distribution et de diffusion qui éloignent le public des « producteurs ». Les artistes, dans une position de fragilité, doivent donc réinventer le lien avec le public et la diffusion de leur production : recréer de la proximité, affirmer leur place dans la question de l'accès à la culture, sortir de la précarité.

Le projet de *La Semence* s'appuie sur une charte d'éthique et de fonctionnement bâtie sur les principes du soutien aux artistes du territoire, du prix-libre pour l'accès aux événements, de la transparence budgétaire... Impliquant les citoyens aux côtés des artistes, *La Semence* s'appuie sur un modèle économique innovant et met en avant la contribution et la responsabilité de tous pour faire de la culture un bien commun démarchandisé.

La programmation culturelle de l'automne :

► LES YEUX PLUS GROS QUE LE VENTRE

LE 12 OCTOBRE À THIAUCOURT, SALLE LA LOCO

Cie Bardaf

► TERRE DE RIEN

LE 16 OCTOBRE À RESSORTS, SALLE DES FÊTES DE VIGNEULLES-LÈS-HATTONCHÂTEL

Cie du Bonhomme

► MÉMOIRES DE LIEUX

Exposition de Martine Maso, GAEC Romé à Royaumeix, Site de Gabrielle Garboli à St-Hilaire, Chèvrerie de Chaillon, Jardin d'Arnaville.

► RÉVEIL DE LA RÉSERVE

Cie Bonhomme-à-ressorts, sortie de résidence.

Pour en savoir plus : www.semeursdarts.com

Vu D'un Œuf

FRESNES-EN-WOËVRE (55)

AU PÔLE CULTUREL

► CROQUER LES FOUGÈRES

SAMEDI 27 ET DIMANCHE 28 OCTOBRE

Le campement imaginaire Engagée dans une exploration approfondie du territoire des combats depuis 2014, *Croquer les Fougères*, est une résidence artistique de l'association *Vu D'un Œuf*. Après avoir investi des lieux profondément symboliques de la première guerre mondiale — Les Éparges et le fort de Douaumont—, l'équipe installe son campement au Pôle Culturel de Fresnes-en-Woëvre pour une immersion de 24h proposée à tous. Un temps partagé avec des conférences, des performances dansées et poétiques, des concerts, des massages et des soins, des repas à partager, une nuit ponctuée de sons et d'images...

► AXELLE D. EST DANS LA RUE

DU LUNDI 26 AU VENDREDI 30 NOVEMBRE

Exposition de photographies - Ni artiste, ni photographe, Axelle Delamarche est née au milieu des images, dans l'odeur du révélateur, à la lumière d'une ampoule rouge. Pendant son enfance, les voyages, les promenades se transformaient en chemins initiatiques ponctués de mille points de vue. Instant photo personne ne bouge, tout le monde regarde! Lorsque plus tard elle s'empare d'un appareil photo elle commence à traquer des lumières, des matières, des lignes : relèvent-elles des mystères de son enfance?

► CONCERT SOLO ERIKM



© Harre

VENDREDI 30 NOVEMBRE À 14 H ET 19 H

eRikm apparaît sur les scènes artistiques en 1992. Ses origines, entre travaux plastiques, visuels et musicaux le conduisent à la composition et aux platines. Très vite considéré comme un créatif des platines et des arts sonores, il développe un dispositif électronique dans le réseau des musiques indépendantes et des galeries d'art. Vivantes et percutantes ses performances sont un bonheur de l'écoute.

Infos et réservations : Association Vu d'Un Œuf
03 29 87 38 29 - www.vudunoef.asso.fr





Programmation annuelle de la Grange-Théâtre LACHAUSSÉE (55)

SAMEDI 22 SEPTEMBRE À 19H

Vernissage de l'exposition de peinture de Véronique KOURGOUSSOFF
.....

► FLYING ORKESTAR

SAMEDI 22 SEPTEMBRE À 20H30

Rendez-vous pour un concert de folie aux sons des musiques des Balkans! Clarinette, saxophone, accordéon et autres trompettes balkaniques vous feront vibrer et danser. En une explosion de couleurs, le groupe vous prend en stop à travers les paysages loufoques et divers de leur dernier album « Miss America ».

► PARLEZ- MOI

SAMEDI 20 OCTOBRE À 20H30

Compagnie L'Art ou l'Être

Une conversation sonore, un dialogue en (re)construction, entre deux solitudes, qui questionnent forcément les liens intergénérationnels. Métaphore de cet échange redevenu possible, le son circule, communique. Avec un soupçon de Piaf, Brel ou Brassens, des chansons s'échafaudent tout en tendresse et en poésie...
.....

► ERIC FRASIAK QUARTET

SAMEDI 17 NOVEMBRE À 20H30

Fort de sept albums, cet auteur-compositeur-interprète lorrain

parcourt les routes de la chanson française de sa poésie rebelle depuis de nombreuses années. Il nous raconte ses révoltes et ses indignations, mais partage aussi avec nous ses trésors d'humanité et gentillesse.
.....

► CHIFOUMI D'HIVER DU 28 NOVEMBRE AU 2 DÉCEMBRE

1^{ère} édition du festival de la Compagnie l'Art ou l'Être qui propose un festival pour le jeune public et les familles, venez!

Infos et réservations : Grange Théâtre
0329893023 - www.theatre-tangente-varдар.com

► FESTIVAL DES NOTES & DES TOILES

PONT-A-MOUSSON (54)

**DU 6 AU 9 SEPTEMBRE À LA SALLE
MONTRICHARD**

Deux concerts de musiques de films, une compétition de longs et courts métrages, une leçon de musique de films, des rencontres avec les membres du jury et les invités du festival. Pour sa 4^{ème} édition, le festival s'ouvre aux jeunes compositeurs et au marché international avec deux nouveautés : une résidence de musique à l'image et une convention de disques de bandes originales.

*Infos et réservations : Association Cinellipse
07 88 45 30 13 - desnotesetdestoiles.fr/*

► MÉDIÉVALES DE PAM

PONT-A-MOUSSON (54)

**SAMEDI 29 ET DIMANCHE 30 SEPTEMBRE
À L'ÎLE D'ESCH**

L'Île d'Esch voyage dans le temps et se transforme en site médiéval. Personnages costumés, joutes équestres, village médiéval reconstitué, et artisans locaux font de cet évènement un véritable retour dans le temps!

Infos et réservations : www.ville-pont-a-mousson.fr

► MUSÉE AU FIL DU PAPIER

PONT-A-MOUSSON (54)

JUSQU'AU 25 SEPTEMBRE

Exposition *Mémoire de nos rues*. Une collection unique d'objets en papier mâché.

Infos et réservations : 03 83 87 80 14

► CINÉMA CONCORDE

PONT-A-MOUSSON (54)

LUNDI 1^{ER} OCTOBRE À 20H30

Ciné-débat autour du film *Des grenouilles sur le toit* sur la thématique de la migration des grues. En présence du réalisateur.

*Infos et réservations : 03 83 82 93 15
cinema-concorde-pam.fr*

► ARTHOTHÈQUE À LA GUE(HO)ST HOUSE

LINDRE-BASSE / DELME (57)

**CENTRE D'ART LA SYNAGOGUE DE DELME
DU MERCREDI AU SAMEDI DE 14H À 18H
ET DIMANCHE DE 11H À 18H**

Dans le Saulnois, vous avez la possibilité d'emprunter une œuvre de la collection plus vite, pendant deux mois, pour l'installer chez vous ou sur votre lieu de travail. L'Artothèque relais, c'est une invitation à s'emparer d'une œuvre pour la vivre et la ressentir chez soi. C'est un véritable tête-à-tête avec le travail d'un artiste qui permet de construire sa propre relation à l'œuvre. Une rencontre inédite et passionnante de l'art contemporain!

*Infos et réservations : association.plusvite@gmail.com
ou accueil@cac-synagoguedelme.org*

► ATELIER DE RÉSIDENCE D'ARTISTES

LINDRE-BASSE (57)

DE SEPTEMBRE À NOVEMBRE

Adeptes de l'humour pince-sans-rire, Louise SIFFERT s'amuse avec les codes des discours de motivation, du développement personnel et du coaching en entreprise pour créer des performances saugrenues.

*Information sur la date de l'ouverture d'atelier :
03 87 01 43 42 - www.cac-synagoguedelme.org
www.ville-pont-a-mousson.fr*

► PROGRAMMATION DE L'OFFICE MUNICIPAL DE COMMERCY

COMMERCY (55)

6 OCTOBRE À 20H30 À LA SALLE DES TILLEULS

Présentation de saison, suivie du spectacle *Do Bécarré* par la formation composée d'un pianiste et d'une chanteuse, qui présentent une vingtaine de compositions originales.

*Infos et réservations :
OMA de Commercy : 03 29 91 23 88*

© Louise Siffert



► SPECTACLE EUDOXIE X

ROYAUMEIX (54)

**VENDREDI 16 NOVEMBRE À 20H30
À LA SALLE POLYVALENTE**

Première en Lorraine du spectacle chorégraphique et musical Eudoxie X. Le spectacle transportera la charge émotive des expériences traversées dans les lieux de vie détruits par des conflits humains. Avec Sayoko Onishi, danse butô et Emmanuel Fleitz, contrebasse et création sonore.

► FESTIVAL MUSIQUE AUX MIRABELLES À LA COLLÉGIALE

HÂTONCHÂTEL (55)

► VENDREDI 21 SEPTEMBRE 20H

Etsuko HIROSE, piano et Frédéric CHASLIN, piano pour un récital à quatre mains.

► SAMEDI 22 SEPTEMBRE 16H

Etsuko HIROSE, piano en duo avec Julie CHERRIER, Soprano. Au programme Debussy, Liszt, Liapouovv.

► SAMEDI 22 SEPTEMBRE 20H

Etsuko HIROSE, piano et Pierre LENERT, altiste.

► DIMANCHE 23 SEPTEMBRE 16H

Béatrice URIA-MONZON, mezzo-soprano, Frédéric CHASLIN, piano et Julie CHERRIER, Soprano.

Infos et réservations : www.musiqueauxmirabelles.fr

▶ CHEZ PAULETTE PUB ROCK

PAGNEY-DERRIÈRE-BARINE (54)

DIMANCHES CULTURELS DE 16H À 21H

▶ LES CONCERTS

VENDREDI 21 SEPTEMBRE À 20H30

Franck Carducci + Guest

VENDREDI 19 OCTOBRE À 20H00

Lofofora

LUNDI 5 NOVEMBRE À 20H30

Agnostic Front + Downfall

JEUDI 29 NOVEMBRE À 20H30

Triggerfinger + Blondstone

Infos et réservations :

Chez Paulette Pub Rock : 03 83 43 11 20

www.paulettepuprock.com

Festival de Fénétrange

40 ans de musique & de gastronomie

FÉNÉTRANGE (57)

▶ RÉCITAL

SAMEDI 15 SEPTEMBRE À 18H

À LA COLLÉGIALE SAINT RÉMI

Récital Vivica GENAUX, mezzo-soprano avec l'Ensemble baroque Concerto Köln. Concert suivi d'un dîner au château.

▶ FÊTE

DIMANCHE 16 SEPTEMBRE DE 9H30 À 17H

PLACE DU CHÂTEAU ET CITÉ MÉDIÉVALE

Dans le cadre des journées du patrimoine, le festival propose une journée de fête où les lieux seront investis par les artistes.

▶ CONCERT

SAMEDI 22 SEPTEMBRE À 20H

À LA COLLÉGIALE SAINT RÉMI

Concert avec l'Orchestre National de Lorraine, Michel PLASSON, direction, Régis MENGUS, baryton basse, Robin LECOMPTE, soprano, Chœurs de la Grande Région, Annick HOERNER, direction. Concert anniversaire suivi d'un repas du terroir au château.

▶ MESSE

DIMANCHE 23 SEPTEMBRE À 10H30

À LA COLLÉGIALE SAINT RÉMI

Messe du festival célébrée par l'Abbé Patrick Muller avec la Scola Metensis, Marie-Reine Demollière, direction.

▶ CONCERT

SAMEDI 29 SEPTEMBRE À 18 H

SALLE DÉLIVRANCE À DIEUZE

Concert avec l'Orchestre Symphonique CZECH VIRTUOSI, Eric LEDERHANDLER, direction, Jonathan FURNEL, piano, François SALQUE, violoncelle. Concert suivi d'une dégustation de grands crus.

▶ CONCERT

VENDREDI 5 OCTOBRE À 20 H

À LA COLLÉGIALE SAINT RÉMI

Concert avec Laura STEBE, soprano, Pierre THIBOUT, pianiste. Concert suivi d'une dégustation de fromages.

Infos et réservations : 03 87 07 54 48

www.festival-fenetrange.org

© Festival de Fénétrange



ÉMERVEILLEMENT & ÉMOTION

tels sont les maîtres mots de ce Guide Pratique "Découverte".

[Re] découvrez le Parc naturel régional de Lorraine par une approche paysagère ! Au fil de ses pages, nous vous invitons à explorer le territoire. Les milieux naturels qui le composent et dont

certains sont exceptionnels, les sites historiques, patrimoniaux ou industriels ouverts à la visite, les activités sportives et de nature, les produits du terroir et l'artisanat d'art...

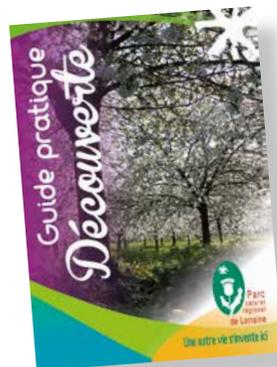
VOTRE PARC NATUREL RÉGIONAL en temps réel !



Les activités ne manquent pas sur le territoire du Parc naturel régional de Lorraine ! Retrouvez quotidiennement toutes nos suggestions de sorties nature et culture sur notre page Facebook et notre site Internet !

www.pnr-lorraine.com

 Parc naturel régional de Lorraine



Ce guide est disponible sur simple demande au 03 83 81 67 67 ou en téléchargement sur notre site www.pnr-lorraine.com rubrique « Toutes nos brochures ».

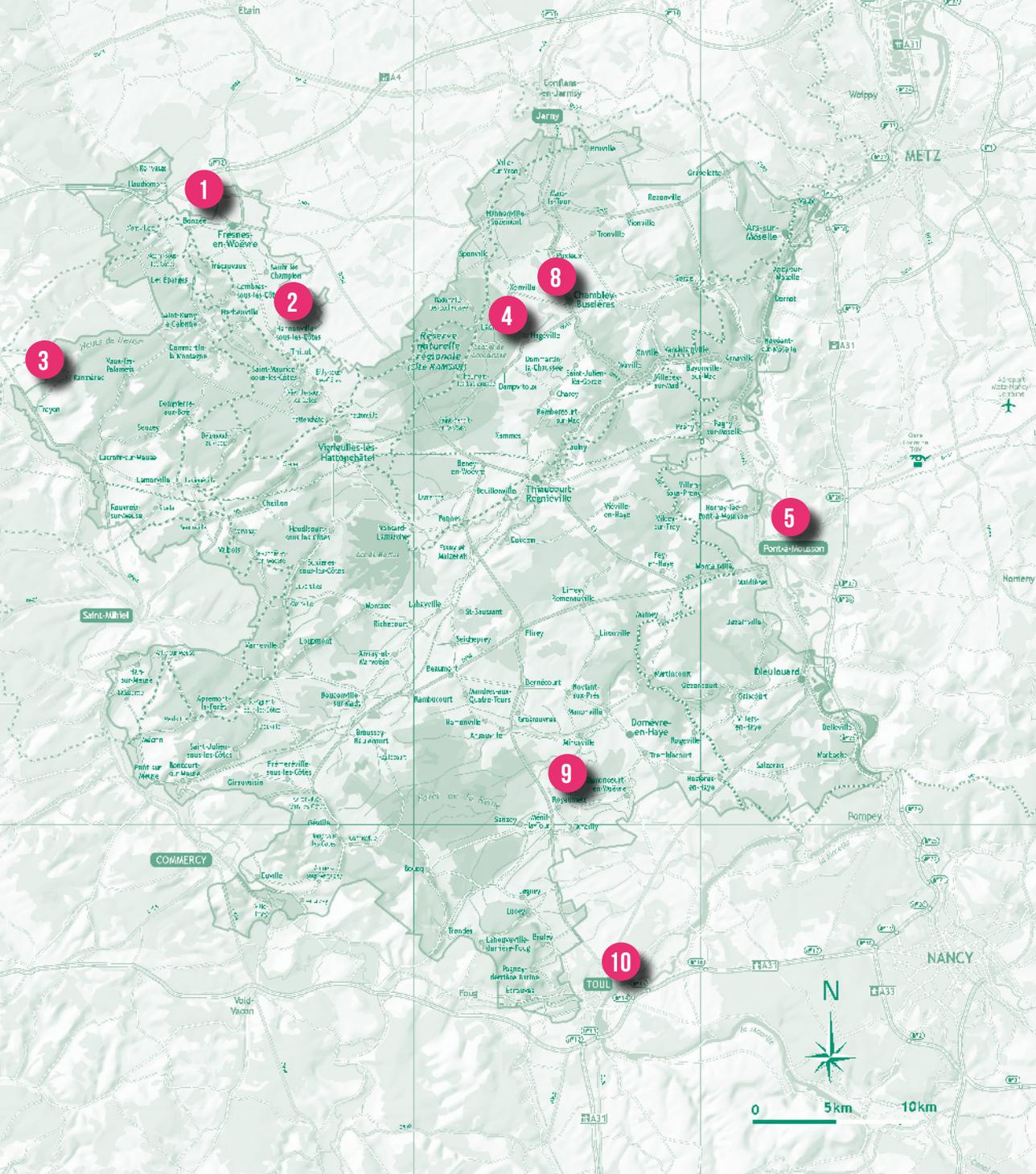
Où observer les oiseaux ?

BALADES ORNITHOLOGIQUES DANS LES ZONES HUMIDES DU PARC NATUREL

Seul, en famille ou en groupe, partez à la découverte des oiseaux en vous rendant discrètement jusqu'aux observatoires ornithologiques ou au gré de 3 balades sur des sentiers d'interprétation proposées dans ce guide pratique. Petits et grands, à vos jumelles et longues vues !

Brochure disponible sur simple demande au 03 83 84 25 23 ou en téléchargement sur notre site www.pnr-lorraine.com, Rubrique « Toutes nos brochures ».

Des événements SUR LA CARTE



1 BONZÉE (55)

SAMEDI 13 OCTOBRE À 19H

CPIE de Meuse

Le jour de la nuit à Bonzée

2 HANNONVILLE-SOUS-LES-CÔTES (55)

DIMANCHE 7 OCTOBRE DÈS 10H

Écomusée

20^{ème} Marché d'Automne

3 GÉNICOURT-SUR-MEUSE (55)

SAMEDI 29 ET DIMANCHE 30 SEPTEMBRE

Chantier annuel des **Amis du Parc** sur la pelouse calcaire

Rendez-vous page 19 pour en savoir plus!

4 ÉTANGS DE LACHAUSSÉE (55)

21 OCTOBRE AU 18 NOVEMBRE

ESAT APF Etangs de Lachaussée

36^{ème} Grande Pêche d'automne

5 PONT-À-MOUSSON (54)

DU 6 AU 9 SEPTEMBRE

Salle Montrichard

Festival « Des notes et des toiles »

6 FÉNÉTRANGE (57)

JUSQU'AU 5 OCTOBRE

Festival de Fénétrange

7 DIEUZE (57)

SAMEDI 6 OCTOBRE À 9H

SAMEDI 17 NOVEMBRE À 9H

Sorties écotourisme
Pourquoi les oiseaux chantent-ils?

8 LINDRE-BASSE (57)

DE SEPTEMBRE À NOVEMBRE

Atelier de résidence d'artistes

9 ROYAUMEIX (54)

VENDREDI 16 NOVEMBRE À 20H30

Spectacle Eudoxie X

Salle polyvalente

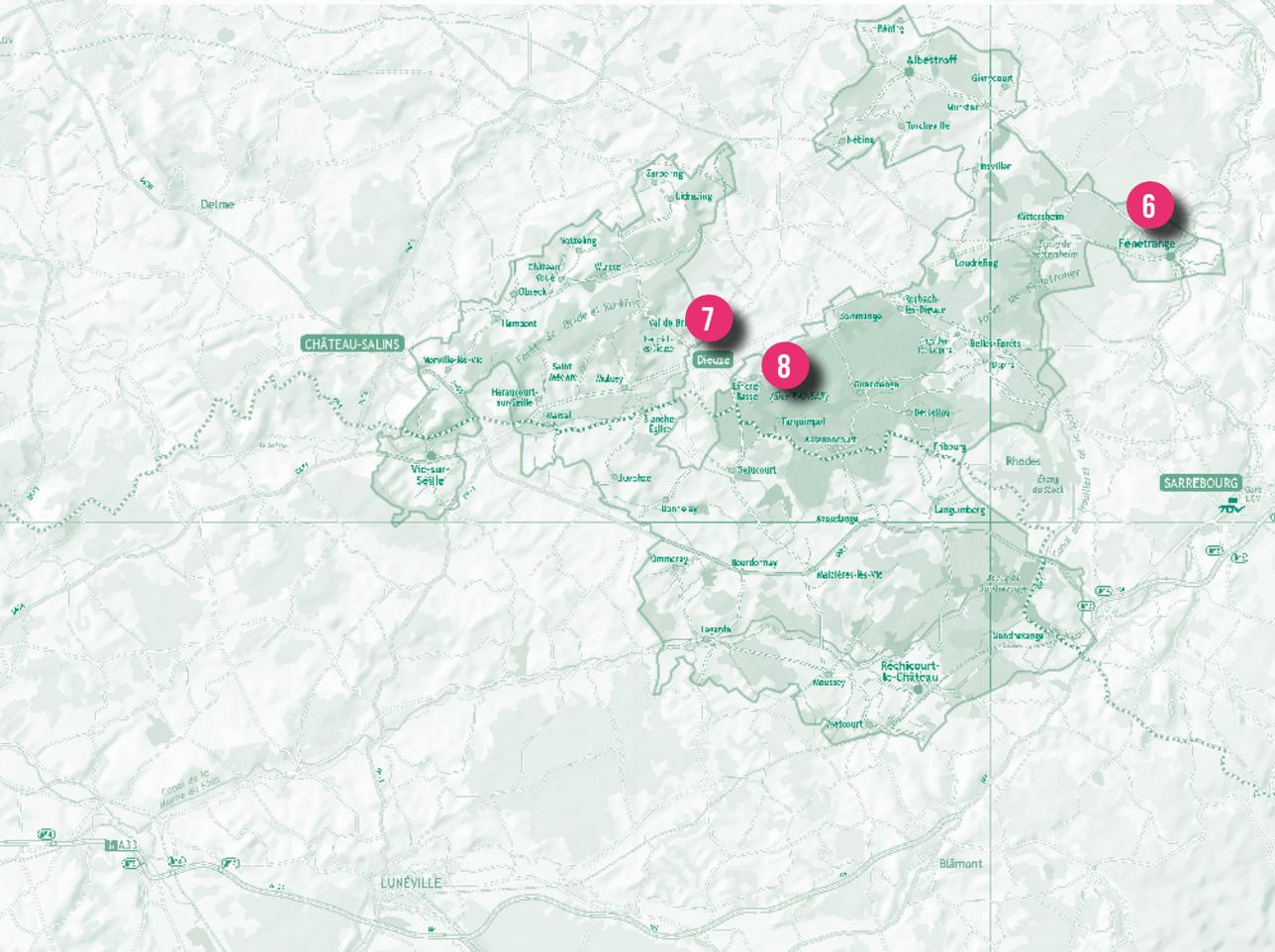
10 TOUL (54)

SAMEDI 27 OCTOBRE

Bal des vendanges

à l'**Arsenal**

Retrouvez cette sélection d'événements et tous les autres dans les agendas nature et culture de ce numéro et tous les jours sur notre page Facebook!



CÔTÉ PARC

LE MAGAZINE DU PARC NATUREL RÉGIONAL DE LORRAINE

Une autre vie s'invente ici

ÉCRIVEZ-NOUS !

Votre événement a lieu sur l'une des communes du Parc, vous souhaitez l'annoncer dans l'un des prochains numéros de *Côté Parc* ?

Vous souhaitez nous faire une proposition d'article ? Un thème vous tient particulièrement à cœur ?

Retrouvez-nous également quotidiennement sur notre page Facebook. Plus de 2 000 fans !

UNE SEULE ADRESSE !

Pour vous abonner (et recevoir gratuitement *Côté Parc* par e-mail dès sa parution), nous faire part d'un événement ou devenir bénévole :

contact@pnr-lorraine.com

APPEL À BÉNÉVOLES...

Envie d'agir davantage pour la préservation de nos paysages et de la biodiversité de notre territoire ?

En rejoignant le réseau des **Amis du Parc**, vous agissez sur le terrain en créant des mares, en posant des filets le long des routes pour sauver les amphibiens, en participant à l'observation et au comptage des espèces...

À bientôt !

Grand Est
ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE

